

LDZ-WPZ.513.5.2020.1

Pani/Pan
Wójt/Burmistrz/Prezydent Miasta

Szanowni Państwo!

Uprzejmie informuję, że na podstawie przepisów ustawy z dnia 9 sierpnia 2019 r. o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2021 r. (Dz. U. z 2019 r. poz. 1775), **wójtowie, burmistrzowie oraz prezydenci miast są podmiotami zobowiązanymi do przekazania Prezesowi Głównego Urzędu Statystycznego danych jednostkowych o świadczeniobiorcach i osobach ubiegających się o przyznanie świadczeń z systemów pomocy społecznej**, gromadzonych na podstawie ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 1507 z późn. zmianami). W związku z powyższym proszę o przekazanie odpowiedniej jednostce organizacyjnej gminy, realizującej zadania w zakresie pomocy społecznej, będącej administratorem ww. danych, informacji o potrzebie transferu danych do GUS w terminie **do dnia 28 lutego 2020 r.** według stanu na dzień 31 grudnia 2019 r. Znacznym usprawnieniem prac związanych z przygotowaniem wykazów do spisu byłoby jednak wcześniejsze przekazanie tych zbiorów, o co uprzejmie proszę.

Mając na względzie bezpieczeństwo danych, służby statystyki publicznej przygotowały aplikację internetową umożliwiającą transfer plików z danymi drogą elektroniczną w bezpiecznym połączeniu szyfrowanym (aplikacja TransGUS), która dostępna jest pod adresem: <http://cs.stat.gov.pl/sps/>. Tylko tą drogą dopuszcza się przekazanie przedmiotowych danych do GUS. Transfer możliwy będzie w terminie **od 1 lutego 2020 r. do 28 lutego 2020 r.** Na stronie aplikacji umieszczone są wszelkie niezbędne informacje dotyczące przekazania zbiorów.

Przypominam, że wyżej wymienione pliki może przekazać dotychczasowy koordynator transferu danych, który był odpowiedzialny za przekazanie danych z zakresu pomocy społecznej we wrześniu i październiku 2019 r. W przypadku zmiany dotychczasowego koordynatora proszę o wprowadzenie odpowiednich informacji w systemie TransGUS w „profilu użytkownika” (w celu zalogowania się do aplikacji należy wykorzystać dotychczasowe dane uwierzytelniające, tj. login i hasło).

W przypadku, gdy dane przesyłane będą po raz pierwszy, proszę o **wyznaczenie osoby koordynującej elektroniczny transfer danych** i przekazanie na adres: TransGUS@stat.gov.pl, następujących informacji o wyznaczonej osobie: imię i nazwisko, telefon służbowy, adres e-mail.

W przypadku konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień dotyczących transferu danych do GUS, prosimy o kontakt na adres e-mail TransGUS@stat.gov.pl, natomiast w kwestiach merytorycznych odnoszących się do przekazywanych danych, z p. Janem Szarkiem, e-mail: J.Szarek@stat.gov.pl, tel 14 688 0248 lub z p. Anetą Kuchtą e-mail: A.Kuchta@stat.gov.pl, tel 22 449 40 72.

W przypadku wystąpienia problemów ze spełnieniem określonych kryteriów przekazywanych danych proszę o kontakt z p. Adamem Grabosiem, e-mail: A.Grabos@stat.gov.pl

Z poważaniem

Z upoważnienia **DYREKTORA**
Urzędu Statystycznego w Łodzi

Sławomir Konczak
p.o. Kierownika
Wydziału Pozyskiwania Zbiorów
Danych Administracyjnych

Urząd Statystyczny w Łodzi

ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź
tel. 42 683 91 00, 683 91 01
SekretariatUSLDZ@stat.gov.pl
lodz.stat.gov.pl